



Numărul 40.

Oradea-mare 7/20 octombrie 1901.

Anul XXXVII

Apare dumineca. Abonamentul pe an 16 cor., pe 1/4, de an 8, pe 3 luni 4. Pentru România pe an 20 lei.

I e r t a r e . . .

„Stelinei”...

Loris privi în ochii iubitei sale, remase o clipă tacut, urmări par că un vis, şopti în cele din urmă:

— Lola, iubita mea Lola, ghiceşce ce gând mi-a legănat copilaria, îmi umple sufletul și astăzi?

Fuse nebună întrebarea. Lola stătu o clipă gânditoare, apoi cu indiferență:

— „Nu ştiu!“ zise ea, „cum voeşti să ghicesc!“

Își lăsă capul alene, privind în altă parte, plătisită de întrebare, mâniată aproape. În seara aceea, Loris fusese altfel decum il cunoștea, jicnise pe un prieten și ea nu putea să-l ierte.

— „Dacă-mi ești drag, e pentru că ai inimă bună!“ i-a spus ea de nenumărate ori, „pentru asta îți dau inima toată și aş murî dacă nu ai mai fi al meu!“ „Și iată, astăzi pentru întâia dată i s'a părat reu!“

Loris petrundea înțelesul gândurilor ei intime, pentru asta o întrebă.

Apoi vădend-o cum stă nemîscată, mută, cu un fulger de mânie sub gene:

— „Lola!“ urmă el, „cunoştei tu cuvântul ce este ca o rază de speranță pentru urgișii, cuvântul păcii și al frățirei șoptit de buzele cele mai îndurecate, împlorat în mijlocul desnădejdei?“

— „Spune-l!“

— „Iertare!“ șopti Loris.

Toată jalea ce-l stăpânia voi să o topească în acest cuvânt, fiecare literă să aibă un suflet, să intre în inima ei, să o mișce; să înțeleagă ea ce adânc îl dorea să o vadă tristă, zbuciumată de cine știe ce gânduri.

Nu știu cum, înse, rostii ciudat cuvântul, o privi și mai ciudat. Lola întoarse decepționată ochii,

i se părea că o umbră de ironie fluturase pe buzele lui.

— „Ce bine-i să mori curând“, — respunse ea — cel puțin te duci cu ilușii; trăind, nu se poate să nu le pierdă pe toate.“

Apoi, după o scurtă tacere:



Mac Kinley.

— „De vreți să ai vre-o ilusie despre un om, să nu ajungi să-l cunoșci vreodată...“

Cuvintele loviră mai crunt de cum aș fost șoptite.

Loris simți ca un cuțit în suflet, plecă fruntea, rămase mut!

Dar cum vorbiau gândurile lui!

Ce drum, nespus de larg, drum al Golgoiei, bătătorit de atâtea ori, apărea, presărat cu pietre și spini, fără sfîrșit, din noaptea amintirilor. Erau primele lui ilusii, duse cine știe cum și cine știe unde, pierdute în voia vîntului...

Era Lola! Lola lui iubită care nu-l înțelegea; erau clipele de restriște cari vin odată cu iubirea și cern dureri închipuite pe visele de dragoste.

Și cum plângerea visele lui!

*

Era într-o zi de primăvară când a vîdut-o pentru întâia dată.

Zăpada abia se topise și primele viorele se vindea pe stradă. Fulgii de soare topiau ghiața aerului, licăria strălucitor în preludiul primelor zile cu cer albastru și cu amurg de aur. Loris mergea la un prieten, — un pictor, — în atelierul căruia sfîrșită o pânză înfățișând Fericirea tintuită pe cruce. Avea avîntul dorului de lucru, speranța succeselor viitoare, inspirarea ce-l făcea să intrevadă piscuri pline de lumină și orisonturi ideale.

Se ducea hăhiu pe stradă, nepăsător în mijlocul multimei, preocupat de opera lui, beat de proprieță gânduri.

În colțul Sărindarului un reflex de soare îl opri în loc. Când, de la cer își apleca privirea, pe o bancă, în fața lui, zări o figură veselă, zîmbitoare, mai luminoasă decât reflexul soarelui, și mai imbohocită decât primăvara.

Se sili, dar nu putea să plece, și un glas catifelat de dulce îi rostî numele:

— Doriam de mult să ve cunosc... Me numesc Lola!

Din ziua aceea deveniră prietenă.

Aveau aceleași ceasuri de preumblare, făcea u același drum. Se întîlniră zilnic, își povestiră lucruri intime, nimicuri abia șoptite dar pline de farmec, tot ciripitul primelor șoapte de dragoste, sfioase dar pline de foc; neesprimate dar totuș simțite, când buzele tremură ca razele, și ochii licăresc ca boabele de rouă.

Ea, pictă ca și el, avusese succese. Era măritată, neînțeleasă de soțu-i, opriță în avîntul ei, umilită chiar. Și, mânilor lor s-au strîns mai cu căldură, același fulger le lumină privirile, aveau un singur dor, plin de sacrificii din partea ei, nebun din partea lui.

— „Sci Loris,“ — spuse ea întruna din zile, — „ai fost primul vis al copilariei mele!“

Și cum el, aînurit, abia îndrăsnia să înțeleagă, Lola îi povestî un roman întreg:

„Erau câțiva ani d'atunci, — ea învîță pictura cu gând să devie profesoară, devenise de curînd orfană și purtă haine cernite. N'avea nici un sprijin: singură, vecină în lipsă, i se părea că străbate o noapte fără margini, groaznică, fară nici un liman.

„Loris, p'atunci d'abia sfîrșise școala de belle-arte și espusese primul tablo, printre lucrările atâtitor altiș, în una din sălile Ateneului.

„Era o lucrare modestă, înfățișând o copilă în vestimentață în negru, plângînd într'un cimitir putiu, acoperit tot cu zăpadă.

„În fiecare zi a revenit să vadă tabloul... Apoi a voit să afle de cine-i, a întrebat de Loris, când l-a vîdut a remas mută, a plâns neștiind singură de ce. Spre El! i s'a îndreptat toate visele. A venit în cale-i, a vrut să-l opreasă, și n'a îndrănit, și iar a plâns... Nevoile aș dus-o în altă parte și-a frânt ceva din inimă și nu l-a mai vîdut... Foamea î-a furat un vis, desgustul un altul, s'a vîdut purtată de toate valurile, dusă, rostogolită, împinsă ca jertfă în brațele unui soț pe care nu-l iubiă.“

Și primul lor cuvînt de dragoste a fost povestea acestui roman.

S'a dat unul altuia sub presiunea aceluiaș gând, nepăsători de lume, nebuni, setosi de nopți de voluptate. Într-un tîrziu a fulgerat furtuna, valurile aș detunat și un șivoiu al vieții î-a despărțit din nou.

Loris s'a dus spre apus cu înghețul în suflet, iar Lola a luat drumul răsăritului. Ea, și-a simțit arsufletul de prea mult soare și a gustat amarul desamăgierei; — El, n'a mai putut trăi singur și iată că într-o zi de toamnă s'a întîlnit la răspîntia acelias drum, și-a intins brațele din nou, amîndol șoptiră:

— „E vis! e vis iubirea noastră!“

D'atunci nu s'a mai depărțit, și-a unit săraciile în lumina aceleiași iubiri, aș plâns, aș ris și n'a mai crezut în moartea viselor...

Și totuș, astăzi, cum plângerea visele lui!...

— „De vreai să ai vre-o ilusie despre un om, să nu ajungi să-l cunoșci vreodată!“ Și ecoul cuvintelor Lolei, răsunau dureros de trist, rupeau din inima lui Loris. I se părea că totul s'a distrus de-o dată, că a clădit pe nisip templele fericirei lui, „amorul“ pentru care trăia, din care își făcuse o a doua viață, pe lîngă care viața lui dinainte părea mai neagră decât moartea.

— „Iertare!“ șopti el din nou.

Lola stătu o clipă nemîșcată, cu un vis sub gene, apoi ridică ochii spre Loris, pără că-i urmărește gândurile. Întinse încreșitor mâna, căutând-o pe a lui, zise, măngăietor de dulce:

— „Iertare? Cum?

Și, înainte ca el să poată răspunde:

— „Te-am înțeles“, urmă ea... „Ești m'amăniat și tu îmi ceri iertare... Ah! reuătăios copil ce ești, — ce bland me pedepsesc...“

Începî să ridă printre lacrâmile ce-i uda obrajii, lipi buzele de ale lui Loris:

— „Ce bine-i să ierți, când ești singură vinovată... Vede tu, iertându-te, îți cer și ești iertare!“

LUDOVIC DAUŞ.

Dacă cumperi ceea ce nu-ți trebuie, în curînd vei fi nevoie să vină ceea ce îți trebuie.

A sci să primeșci bine în casa ta, este a sci să uită că ești stăpânul casei.

Cu fericirea care se pierde în lumea astă, mulți fericiți s-ar putea face.

Boerii.

Ază Curtea-Veche e ruină goală.
În cimitir zac negre cruci crăpate,
Cu slove-adânci, chirilice, săpate, —
Dar vîntul nopții 'n ierbură dă răscoală !

Când înce 'n turlă ceasul tănei bate,
De prin morminte umbre mari se scoală...
În șoapte, pe furiș, vin toate 'n sală
Și în divan sub bolțile surpate

Boeră bătrână de-acumă două veaouri,
Ei pun la cale treburile țării :
Vor să trimită cărți de jalbă Portii ..

Din răsărit, prin albele ceardacuri,
În casa unde tănuiesc boerii,
Craiu-Nou aduce trist solia morții .

St. O. Iosif.



Să me însor ?

După Pedro Maria Barrera.

(Urmare.)

II

Ază implinește 50 de ani și acum 10 ani m'a felicitat Paul pentru ultima oară. — Îmi aduc încă foarte bine aminte, eră într'o dispoziție excelente pentru că reușise, că fiul lui cel mai mare, să fie admis doctor *summa cum laude*, ceea ce era meritul lui exclusiv și il costase multe vizite și atenționi pe la domnii profesori, căci Filip nu are nică un dram de minte sau de voință. — „Doamne ajută“, zise din adâncul inimii, „își are și Filip în fine titlu academic! Acum îmi va fi ușor să-i procur într'un district depărtat — unde nu-l cunoașce nimeni — un mandat de deputat și odată ales nu-i va fi greu să se infige într'o slujbă sigură. — Pe urmă să-i cauț o nevastă inteleaptă — și eu pot consideră datoria mea de părinte ca sfîrșită.“

„Dar fiind că tocmai vorbim de însurătoare“, continuă el, „trebuie să-ți spun un plan, care cu siguranță are să te încânte. — Rafaela mea are, după cum ști, 16 ani și este ușor de întăles că frumusețea, grația și afabilitatea, caracterul și virtuțile ei, fac pe toții tinerii din societate a consideră posesiunea ei, ca cea mai mare fericire. — Tot așa de ușor este înce de priceput că nici eu curând nu me voi decide a confiă acest giuvaer unuia din ușurateci scăti, ce se înverțesc împregiurul ei. — Cine îmi garantează mie că înflăcărătul adorator nu se va schimbă într'un bărbat urios or chiar — Doamne ferește — într'un soț necredincios. — De căte ori n'a înghițit ruleta într'o singură noapte o avere întreagă! Numați la idea de a-mi vedea scumpă copilă săracă, trădată și părăsită, mi se sărărăște părul. — De oare ce înse fata mea nu are nici o vocație pentru mănăstire, și femeia are nevoie în lume de un bărbat, care să o proteagă și de care să se sprijine, trebuie vrând nevrând, să me decid a

căută un ginere. — Dar numai acela o va avea, de care voi fi ferm convins că trăiește numai pentru femeia lui, cu ea și prin ea. — În tine singur, Virgil, căci te cunosc și te iubesc ca pe mine ensumi, pot avea această încredere nemărginită, și cred a-ți face cea mai frumoasă surprisă de ziua ta spunându-ți că nimic nu stă în calea unirei tale cu Rafaela. Sper că vei sci să apreciez această fericire.“

„Ești tu atât de sigur de reușita unei legături între un copil nevinovat, ca Rafaela și un bărbat ca mine, care — mărturisesc sincer — după o viață agitată, me simt sdrobit și desilusionat la usile bătrâneței?“ îndrăsnii eu să intervin. — „Dacă vreau să ia responsabilitatea unei însoțiri atât de indoelnică, asupra ta, sunt gata, din dragoste pentru tine și ai tei, să inving înrădăcinata-mi aversiune pentru căsătorie și să me jertfesc intereselor familiare.“

„Jertfa“, răcni Paul și fugi fără a mai adăogă un singur cuvânt. — De atunci nu mi-a mai trecut pragul casei. — Îmi lipsește grozav, dar tot nu me căesc de respunsul meu. — Nică un moment, de și înaintea frumuseții Rafaelei dispar Lelia și Marietta, contesa de B. și toate celelalte ca niște palide lumnărele de ceară înaintea soarelui strălucitor.

Marchisa a fost mai marinimoasă și m'a iertat c'am declinat onoarea de a fi chemat fiul denesei. Din contra și ază îmi duce grija — ca mai nainte „de a me rostui“ și chiar în scrisoarea de felicitare, primită ază — cu prilejul aniversării mele — îmi recomandă cu tot dinadinsul să me grăbesc cu alegerea unei soții, căci la etatea mea, zice dânsa — ori ce zăbăvă este periculoasă.

„Să-ți alegi o tovarășe pentru viață!“ Bărbatul Lilie, căruia i-am cerut sfatul, ca unuia ce a trecut prin acest purgatoriū, mi-a descris căsătoria în chipul următor: Întei trebuie să ia un abonament de loje la operă, cum înce nu pot asculta numai muzică, trebuie să mai faci unul la drame și comedii și cum în definitiv omul se plătisește de atâtă bagaj clasic, trebuie să te mai abonezi și la un teatru de varietăți și circ, care de și cel mai eftin, te face a-desea să petreci mai bine.

Al doilea trebuie să părăsești cvartirul teu eftin de flăcău și să ia o casă mare, pompoasă, care te costă pe fie ce an un capital.

Al treilea, trebuie să trimiți pe doamna cu copiii, sau în lipsa acestora cu o soră oare-care, verisoară sau prietenă — în fie ce vară o lună la țară, alta la munte și în fine la mare. — Bine înțeles în locurile cele mai scumpe. Iarna vin apoii bronchitele — imaginare — și doamna trebuie să meargă — conform ordinului unui doctor — în una din stațiunile cele mai căutate din Alpii marini. — Socotește acum cât timp îi mai rămâne denesei ca să ocupe cu tine elegantu-ți apartament.

Al patrulea, să cumperi pălăriile cu jumătățile de duzină, rochiile la fiecare seson cu duzinele, iar pantofii, ghetele și mănușile cu ridicata.

Al cincilea, să-ți procură o trăsură, că și livrările cele mai elegante.

Al seaselea, să-ți o droae de servitor spre a fi mai reu servit ca ori când, căci unul se lasă pe celălalt și nici unul nu-și face datoria.

Al septelea, să oferi nevestei tale, regulat, la fiecare zi onomastică... și multe alte zile, la cari dânsa ar ridică vre-o pretenție — un cadou cât se poate de costisitor.

Al optalea, a-î numără la fiecare zi întîi ale lunei banii de busunar, din cari ar putea trăi o familie numeroasă un an întreg.

Al nouălea, neapărât...

Auđisem destul, și-î mulțumiș pentru ori ce altă informație. Nu perdi înse ocazia să cer și bărbatului fostei mele adorate — Marietta — părerea lui. — El me lămuri dintr'un alt punct de vedere; îmi destăinu secrete al vieții conjugale, de cari nu aveam nici mutră de bănuială.

„Ai dorî să șci cum trăesc eû cu nevasta mea“, ostă el gânditor. „Vedî tu, când cer să o vîd dimineața, mi se respunde că doamna doarme încă, fiind că s-a întors târziu eri seara de la bal, și are nevoie de liniște. — Trebuie să me mulțumesc cu acest răspuns îngâmfat al subretelei. — Ea și cu camerierul meu John mijlocesc aproape esclusivamente comunicațiile între noi. — Întreb eû, când doreșce să dejuñeze consoarta mea; îmi face cunoscut John că doamna tocmai a plecat la mama dînselei, și a lăsat vorbă că dl conte să nu o aștepte la masă. — Me informez la orele 6 dacă femeia mea este acasă, atunci doamna contesă a invitat câteva prietene intime la ceaiu, și a dispus deja ca domnul conte să fie servit în apartamentul seu. Sper că, în fine, voi găsi pe nevasta mea singură, dar atunci doamna a poruncit să se pue caii imediat după masă și s'a dus la circ sau la operă. — „Doamna contesă a dat ordine să nu fie așteptată înainte de doue după miezul nopții“, se grăbește să adaoge malițiosul îndatoritor, îndată ce vede că mi se increște fruntea. Așa trebuie să privesc cum soția mea trăesc pentru toată lumea, numai pentru mine nu. Ești patronul numelui doamnei, nimic mai mult. — Dacă ai poftă să te mulțumeșc cu atât, te felicit.“

Nu e de mirat, că în urma acestor confidențe, nu m'am grăbit să-mi pun zalele lanțului Sf. Cășatorii de gât. — Cu atât mai puțin eu căt, curând după destăinuirile prietenilor mei, am avut ocaziunea de a me convinge prin mine însuși de veracitatea spuselor lor. Radu, bunul și vechiul meu coleg era pe moarte și nevasta lui își perduse cumpătul de desesperare. Suspină și gema, își smulgea părul și-și frâangea mâinile și cu căt căuta rudele și cunoșințele să o consoleze în durerea ei, cu atât se întărită și se înfuriă mai mult. Nu părăsi un singur moment pe iubitul ei Radu și când acesta își dete sufletul binecuvîntând-o, văietele ei nu mai avură margini. — Vrea să moară cu el, să se otrăvească, să se arunce pe fereastră, — să-si facă în fine un reu cu ori ce preț. — Ti se rupea inima de milă! Abia târziu după miezul nopții — când toți prietenii buni plecaseră și nu mai remăsesem decât eû printre al casei, ca unul ce nu avusesem curagiul să las' pe sărmâna femei singură, în acea zi de grea încercare, se mai potoli oareși-cum via ei durere. — În loc de a mai tipă, plângerea acum liniștit și ofță din adâncul inimiei din când în când. O rugă să ia un păharel de Xeres și adusei, cu toate opunerile ei, vinul și pesmetul (îmi era casa lui Radu tot aşa de cunoscută ca și a mea.) Se apără întîi cu ambele mâini, me certă grozav, me imploră cu lacramile în ochi să nu o mai torturez și consumă în fine plângend și ofțând nu un păharel, nu un pesmet, ci goli sticla și farfuria până în fund. — Pe urmă se simți iarăși foarte nervoasă și iritată și-mi mărturisì că se teme să nu seamene cumva în hainele de

doliu cu o mătăhală. — O asigură că eră încântătoare în ori ce roche, pentru care compliment me recompensă cu un adorabil suris. — Buna dispoziție îi revenise ca prin farmec; me numi un linguritor, începând să-mi vorbească într-un stil foarte degajat și în cursul con vorbirii descoperi că ea era o vîduă și eû un flăcău, aşa dar amîndoî liberă — liberă de a ne luă, — dacă o voi am. — Dar fiind că eû nu dădu așteptata atenție acestei destăinuiri, iar se înfuriă și cădu după mai multe oftări și lacrami într-un somn adânc.

Nu o deranjați. — Încetinel me apropiat de fereastră și pirvi la viscolul d afară.

Să me însor! să me însor! repetai eû în gândul meu. — Zăpada d afară nu este atât de rece ca inima unei femei. — Si cu toate acestea femeile sunt suverane creațiunei, grația încorporată, frumusețea însăși...

Da, — o femeie — este un punct de interogație... femeile înse sunt — fără nici o îndoială — isvorul tuturor fericirilor, bucuriilor și plăcerilor pe pămînt!

Ferică de acela, care ca mine, în loc să se dea unei singure femei, se încină la toate.

(Finea va urmă.)

Oța.



E p i l o g .

I

*Amoru-mi trist l-am îngropat
În inimă pe veci,
Supus poruncii ce mi-ai dat
Cu vorbe dulci și reci.*

*Dar însedar! neîncetat
Se sbuciumă 'n sicriu; —
Amoru-mi trist l-am îngropat,
L-am îngropat de viu.*

II

*Când voi sta 'ntins cu fața 'n sus
Pe pîlept mâinile cruce,
De-o vorbă tristă ce ti-am spus
Aminte-ți vei aduce.*

*Veř sci că trebuia să mor —
De vîață-mi eră silă —
Ci eû voi sta nepăsător
Când tie-ți va fi milă.*

*Nică geana nu-mi va tremură
Să-ți mai ceresc privirea,
Ca ceară albă fața mea
Nu-mi va trădă iubirea.*

*În urma mea se va isbi
A vecinieci poartă, —
Amorul stins va odihni
În inima mea moartă.*

IOAN GORUN.

Ciudăteniile trăsnetului.

Vestitul astronom francez Camille Flammarion publică un foarte interesant articol asupra trăsnetului.

De un sfert de veac, zice dl Flammarion, administrațiunea franceză îmi remite statistica accidentelor cauzate de trăsnet pe teritoriul nostru, și în fiecare an găsesc în ele o adevărată mină de sub-

printre părțile privilegiate; mai nicăi odată nu sunt victime în Paris. Cei vechi ar fi dedus că parisenii și parisiencele sunt modele de virtute și că cerul îi ocroteșce cu protecția sa tutelară.

Nimeni nu știe ce e trăsnetul. O descărcare electrică? Fără îndoială. Dar ce este o descărcare electrică? O deosebire de potențial? Dar ce este electricitatea însăși? De și ne folosim de ea, despre natura ei nu știm absolut nimic.



Uciderea președintelui Mac Kinley.

iect de surprindere pentru observatorul curios să pătrundă mai departe în tâinile naturei.

Numărul anual al victimelor trăsnetului e de parte de a fi neînsemnat. În mijlocie, vre-o sută de bărbați și treizeci de femei sunt omorâți în fiecare an de focul lui Jupiter. Părțile mai băntuite de trăsnet sunt Puy-de-Dôme, Haute-Loire, Saône-et-Loire, Nordul; cele mai puțin băntuite sunt La Manche, Orne, Calvados, Morbihan, Ardennes. Sena se numără

Diversitatea fenomenelor trăsnetului este infinită. Spectacole grandioase, care par a desfide ori ce metodă de clasificare.

La 17 august, în departamentul Aude, un artierist, tiner de două-zeci și trei de ani, a fost luat de trăsnet și transportat în vîzduh la vre-o cincizeci de metri distanță. El se ridică, se pipăe, și își urmează calea. Surprins de acest fapt, raportat de ziare, de și cunoșceam de mai înainte exemple de

acelaș fel, scriselui eroului acestei întemplieri cerându-î confirmarea. El își respunde:

— „Faptul este exact. Eram în congediu la Broussos, canton din Saissac. În ziua de 17, după o violentă furtună, ploaia închirând, eșii din casa unchiului meu pe la opt ore seara. Mergeam la locuința mea, la vre-o 200 metri depărtare. Eră intuneric, și vădând că reîncepe ploaia, începu să alerg. Ajungând înaintea casei lui Combes, me simții opriți de o dată, și fără să-mi pot explică cum, m'am trezit în acelaș moment în partea cealaltă a pieței, culcat la pămînt, lipit de zidul casei lui Maistre. Eram amețit, și nu mi-am dat seamă unde me aflam decât reculegându-me. Vînt nu suflă.

„N'am simțit nimic, n'am vădut nimic, n'am audiat nimic. M'am ridicat și am mers acasă, unde am simțit o durere destul de mare la genunchiul drept. Pantalonul meu era rupt, aveam o rană la genunchi și sgârietură pe mâni. Fusesem isbit de zid ale cărui pietre erau colțoase. Distanța a fost aproape de 50 de metri. Două persoane cari eșiau din casa lui Combes au fost martore.

„În acelaș moment, trăsnetul a intrat, la 200 de metri depărtare, în casa lui Bouchère, unde a omorit două vaci, și a frânt alteia piciorul. A mai răsturnat un scaun, și a asvârlit pe vre-o șapte sau opt sticle aședate pe o etajeră“.

Relațunea aceasta transpiră o sinceritate deservită. Întocmai aşa se produce fenomenul: cel lovit de trăsnet nu știe nimic, nu aude tunetul, nu vede fulgerul, nu simte nimic.

Cu câteva zile în urmă, la 24, pe muntele Thiauee, aproape de Bozel, nu departe de Chambesy, un cioban, tot de douăzeci și trei de ani, este isbit și în aceeași clipă carbonisat.

Se știe că mai adesea sunt loviți de trăsnet aceia cari se adăpostesc sub un arbore. Ei sunt uneori imobilizați în atitudinea ce o aveau în momentul când au fost loviți. Un țaran care întindea o bucată de pâne câinelui seu a fost găsit în aceeași atitudine, dimpreună cu tovarășul seu, trăsnit amândoi. Niște trecători, fugind de vijelie, zăresc sub un pom pe un om, arând: „Arădă, dar nu vedă că arădă?“ și strigă ei. Neprimind răspuns, se apropiu și rămân muți de groază vădând că nu mai era decât un cadavru.

Trei soldați se adăpostiseră sub un teiu; trăsnetul cade și-i omoră pe căte-să trei. Totuș ei rămân în picioare, ca și cum nimic nu s-ar fi întâmplat. După furtună, niște trecători și ating cu mâna: ei cad în grămedii de cenușă, pulverisați.

Urmările trăsnetului nu sunt în totdauna aşa de tragice. La 11 august 1855, aproape de Vallerois (Haute Saône), un om trăsnit în drum și desbrăcat cu desevêrsire; nu î-a remas decât o cismă și o mânecă din cămașă. Peste zece minute își revine în fire, se plângă că i-e frig și rămâne mirat de starea lui, neaducându-să aminte de nimic.

Deunăzi, la 26 august, la Sollies-Pont (Var) doi cultivatori se refugiaseră în timp de furtună într-o colibă și se pregătiau să dejuneze. Puseră masa. Deodată vine trăsnetul, ia pânea, brânza și fructele aședate pe masa, răstoarnă sticlele și acoperă pe oamenii noștri cu o cantitate de păe, cum ar fi făcut un vînt tare și brusc. Ei lasă tot și pleacă în fuga mare la ei acasă.

La 5 iulie 1883, la Buffon (Coasta de Aur), într-o livadă, unei femei i s-a topit cercelul de trăsnet, fără ca ea să pătească ceva. Aproape de dînsa, două vaci au fost omorite. Căldura de fusiune este de 1.030° pentru aur, 954° pentru argint și 940° pentru cupru.

Într-un pensionat de fete din Bordeaux, trăsnetul topește un lanț de aur purtat la gât de o doamnă din pensionat și lasă în loc o dungă dantilată care dispără în curând. Doamna fu emoționată și-si perduse conștiința, dar s-a deșteptat peste 6 ore.

Într-o livadă, aproape de Pavia, trăsnetul, sub formă de beșică, veni să se joace în giurul unei țărâncute de 15 ani; îi atinse picioarele goale, intră sub rochie umflând-o ca pe o umbrelă, i se urcă până la gât și sbură făcându-i un mic orificiu în corsaj, dar fără a răni cătuș de puțin pe fetița însărcinată. S-a observat pe corpul ei o dungă subțire roșie, de la genunchi până la mijlocul poplului.

Într-o biserică din Paris, în timpul slujbei trăsnetul arde ciorapul întreg al unei domnișoare de 18 ani fără a-i răni cătuș de puțin piciorul.

Într-o biserică din Dancé, în iunie 1867, în timpul vecerniei, o descărcare electrică trăsnește pe credincioși, răstoarnă potirul de pe altar și fură cuminăcătura.

La Dampierre, trăsnetul intră într-o casă, ia o păreche de foarfecă din mâna unei fete și le aşează pe mașina ei de cusut.

La Beugnon (Deux-Sèvres) în timpul unei furtuni, o beșică de foc de mărimea unui măr, apare pe vîrful unui pom, se scoboaș din creangă în creangă până la pămînt și se rostogolește până în curtea unei ferme din apropiere, părând a evita în cale-i băltoacele. Doi copii se adăpostesc sub poarta stăaului. Beșica ajunge până acolo, iar unul dintre copii are imprudență să o atingă cu piciorul. O detunătură groasnică sghidă zidurile fermei, cei doi copii sunt trântiți la pămînt fără nicăi o rană, însă unsprezece vite sunt omorîte în stau.

Esplice cine poate aceste anomalii.

În 1898, la Courcelles-lès-Sens, trăsnetul cade asupra unui grup de trei femei, — din cari două fete — lăsând la secerătoare. Femeia e omorită pe loc. Cele două fete sunt trăsnite la pămînt și desbrăcate, hainele lor fiind sfâșiate și asvârlite de parte, iar încălămintele lor scoase din picioare. Ele se sculară neatinse.

În iulie 1896, aproape de Chalon-sur Saône un țaran la seceră fu omorit pe loc în momentul când își aprindea țigara, și desbrăcat până la piele.

Patru marinari erau urcați pe vîrful catartului cel mare al vasului Rodney, când cădă un trăsnet. Doi fure omorîți pe loc și desbrăcați. Celalți doi n'așteptat nimic, de și pantalonul unuia a fost în parte sfâșiat.

Arago povestește că un muncitor fiind trăsnit sub un chioșc, bucățile pălăriei lui fure găsite lipite de tavan.

Biot semnalează casul unei pălării asvârlite la 10 pași, fără să fi suflat nicăi un vînt.

Chapoal povestește, că pe când un păstor își suflă nasul, batista îi fu luată din mâna fără să fi putut descoperi ce s-a făcut.

S'aū vădut casuri când trăsnetul, lovind o pușcă încărcată, topește gloanțele și o parte a țevei, fără să dea foc prafului.

Uneori trăsnetul stinge luminările, iar uneori le aprinde. La Harburg, în mijlocul unui bal, toate luminările fure stinse de trăsnet, iar sala rămase în întuneric și plină de aburi cu miroș greu. La 4 septembrie 1898, dimpotrivă, trăsnetul aprinde toate lămpile electrice ale prefectură din Lyon.

Doctorul Boudin, care a făcut un studiu special asupra trăsnetului, lasă a se înțelege că trăsnetul este opera unui spirit elementar, subtil și caprițios. S'aū scris multe cărți frumoase asupra spiritului plantelor ale căror rădăcină caută pămînt gras. Trăsnetul pare a fi într'adefără insuflețit de un asemenea spirit. De pildă, trăsnetului nu-i plac superstițiile, și am putea chiar să-l calificăm de reuă făcător și anti-religios. L-am surprins adineoră furând grijania. Nu este oare aci ceva diabolic, ca și tendința de a desbrăca femeile? La 5 februarie 1897, în Marsilia, o evlavioasă femeie roagă pe bărbatul ei să se scoale din pat și să aprindă candela, că afară eră furtună. Abia se seculă omul, și trăsnetul loveșce pe nevasta sa care rămâne moartă pe loc.

În departamentul Eure et Loire un țaran cu nevastă-sa făcea să snopă, când isbucreni o furtună. Fetița lor care era cu dênsii, îi roagă să meargă acasă că i-e frică. Părintii îi spun să mai aștepte până să îspravească cu legatul snopilor. Atunci fetița cade în genuchi rugându-se lui Dumnezeu să nu o trăsească. Nu trecu mult și trăsnetul loveșce pe fetiță care rămâne moartă.

La 22 iulie 1868, în Gien, o femeie stropiă cu aghiasmă ca să nu o lovească trăsnetul. Trăsnetul cade, și-i sparge sticla cu aghiasmă din mâna.

Exemple de preoți trăsnici în biserică sunt destule. Cât despre credincioșii omorîți în timpul slujbei, ei se numără cu sutele.

Fără îndoială, acestea sunt concidențe cari n'aū a face cu pretinsul „spirit al trăsnetului“; totuș varietatea manifestațiunilor e destul de suprindătoare.

Ceva și mai ciudat înse, sunt imaginile fotografice găsite pe corpul trăsniciilor.

Despre acestea, dl Flammarion promite să vorbească într'un alt articol.



Doine și hore.

De la Vașcoū.

Dragă-mi-ă mie lumea,
Ca lupuluă pădurea,
Când is o și capre 'n ele,
Și nu-i păcurar la ele.

Lung e drumul Clușuluă,
Da-i mai lung a doruluă,
Drumul Clușuluă se gătă,
A doruluă nici odată,

Da acu-ă ești tu nana mea?
D'aluă cui că m'a vrea!

VASILE SALA.



Mândra lui Constantin.

— Baladă poporală. —

Geluie-se jeluă,
Da zo cin' se jeluă?
Frunză verde mărăcin,
Da mândra lui Constantin,
Că de mică mi-o iubiă
Și de mare mi-o lăsă,
Cu alta 'n dragoste da,
Cu alta mi se luă,
Că cîurdi de boi căpetă,
Cîurdî de boi, stavă de caî,
Cu boale de nouă ai.*

Mamă-sa mi-o măngăilă:
„Nu te fată supără,
Că Dzeuă iar t-o da
Drăguț mândru și voinic,
Nu ca ăl om de nimic,
Drăguț mandru și frumos,
Nu ca ăl om minciinos,
Drăguț mândru roșcolan,
Nu ca ăla de viclean.
Și t-a da, Dzeuă da,
Dacă tu mi ti-ă rugă
Din răsărit până 'n seară,
Și-ă da la săraci pomană“.

Fată-sa din graiū graiă:
„Lasă-me maică, me lăsă,
Ca să am și nouă boale
Si de-aș mură și de foame,
Capu după el me doare,
Nu capu fără d'inima
De năcas și de bănat
Pentru ce că m'o lăsat.“

Maică-sa mi-o măngăilă:
„Fată nu te supără
Și tare nu te 'ntristă,
Ca Dzeuă pedepseșce
Pe cela ce 'nceluieșce
Si înșală mișelesce.“

— „Tună doamne și trăsneșce
Pe acel ce părăseșce
Pe mândra ce o iubeșce,
Că și io mi l-am iubit
Si amar m'o 'nceluit
Că m'o lăsat în iubit;
M'o lăsat fată săracă
și-o luat una găzdacă.
Bogăția-ă să sporească,
Capu să i se sclintească.

Audită în Fărăgău (Câmpia Ardealului.)

Com. de

TEODOR A. BOGDAN
Inv. în Bistrița.

* Ană.

S A L O N.

O s c r i s o a r e.

Îubite amice!

Acuma când sunt departe de dta, când sunt impresionată numai de cugetele serioase ale mintii, vin să-ți răspund.

Te rog să me ascultă atât de serios, pe căt de serios îți scriu eu aceste rânduri. Poate că nu me voi și splică atât de clar cum aș dorî, dar dta me vei înțelege, căci „trebuie“ să pricepi că viața nu e amor — ci luptă.

Dta ești tiner, frumos, cuminte, bogat, din familie bună și deja cu poziție înaltă; dar, ca să poți înaintă și mai departe, nu te lăsă condus de inimă, — mai ales dacă inima te conduce pe o cărare care nu e luminată de mintea rece.

Partea mare a omenimei nu pune preț pe simțurile inimiei; este de părere, că toate acele simțiri sunt niște fleacuri. Interesul e totul, — acela domneșce. Vrei să me convingi că n'am dreptate. N'ai să reușeșci.

Dta ești excepțione, vrei să dai locul prim simțirii inimii, fiind că ești convins că viața dtale numai aşa poate fi mulțumită și fericită.

Femeile doreșci care să-ți înăureze toată viața internă, femeile care să fie spiritul bun al vieții dtale, femeile cuminte, bună, gentilă și frumoasă, — ca cu iubirea unei astfel ființe să poți suportă greutățile și luptele vieții externe. Si eu — aș fi ființa aceasta dorită. Nu me aședă într'o lumină atât de elogioasă, și nu me privi de jos cu ochii unui diletant. Privește-mă cu ochii agerii ai artistului criticător, și vezi-mă aşa cum sunt.

Studiându-me astfel, aș să te convingi numai decât, că sunt — bătrâna — în cugetări și simțiri, pentru dta. Ce-i dreptul, nu se vede încă urma truditului meu suflet, înse peste câțiva ani s'ar vedea — deosebirea. Azi — la părere — suntem de o etate, — dar peste câțiva ani eu aș fi cea mai bătrâna.

Eu deja ruină, pe când dta încă în floarea vieții.

Da, crede-mă, o femeie trebuie să supoarte cu mult mai mult decât un bărbat; năcasurile, viața, — mai cu grabă o ruinează.

Apoi cine scie viitorul?... Poate că mai târziu tu-ar părea reu de fapta de acuma. Sunt convinsă că nu mi-ai arătat asta, pentru că ești mai bine crescut decât să faci aşa ceva, — dar aș simți-o eu!

Si ce aș simți dta atunci, când închis în adâncul sufletului, te-ar frămîntă părerea de reu?

Un exemplu, amice!

Ambii am cunoscut pe dna M. Ea a fost o femeie gentilă; — el un tiner înalt, frumos, un adevărat ideal.

S'a u căsătorit.

Nu-i vorbă, le era dulce viața până la un timp.

Dar — fiște-care om are crucea sa, astfel și ea, dar crucea ei a fost grea.

Ea a avut o verișoară orfană, fată tineră, atunci esită din pension, albă ca o floare, frumoasă ca o madonnă, cu inimă plină de idealism și visuri.

Copila nu avuse pe nime, decât pe dna M. și când depuse esamenul de profesoară, aceea o pofti la ei până ce va obține vr'un post.

Până la un timp toate așa fost bine. Fata a luat toate greutățile casnice de pe umerii ei și liniștit trecea zilele.

Dar cine poate potoli flacările inimii dacă se aprind?

Ea imbrățișă pe dna M. cu devoțiu, iar de el se feră cu friecă.

Sci, amice, — ce a fost impulsul ei? Amorul.

Iubirea căreia î-a pus stăvălă, neputend rumpe bariera, a erupt pe unde să-a putut face cale.

Septembrii așa trecută.

Intr-o zi ea primi denumirea sa. Săraca fată cum plângă! Adevărat, că ea a voit despărțirea, dar acuma o durea aşa de tare. Dna M. înțelesă durerea și lupta copilei; — plângău împreună trecutul și viitorul lor.

Si ce a putut suferi femeia aceea când enasă ea o duse la el zicând:

— Luați-ve!

Ea îi privi cu durerea cea mai grozavă, simțindu-se pedecă în calea iubirii lor.

Sci și finea. Dna și dl M. s'a u despărțit.

E bine. O faptă ca și a dnei M. o poate îndeplini numai o ființă idealistă, ca ea, care e capabilă să aducă jertfa cea mai mare.

Eu, amice, nu me simt în stare de a face ca dna M.; de aceea sunt datoare să me feresc de evenimentatea unei asemenea situații.

Îți mărturisesc că mi-a făcut impresie adâncă nu numai persoana dtale, dar și manierele gentile cu care te presinți. Simtesc și văd că ești superior acelora pe cari îi cunoști; sci că vei rămâne pe veci în sufletul meu, ca un chip ideal, pentru care în totdauna me voi rugă lui Dumnezeu să afli fericierea aceea de care visezi.

Dar pe mine lasă-mă, — lasă-mă!

Fii ca până acumă, numai icoana de altar a inimii mele; rămâi pe veci numai idealul meu ca să te ador totdauna aşa, din depărtare. Adio!

OLGA DORINA PORUȚIU.

Mac Kinley.

— La ilustrațiile din nr. acesta. —

Asasinarea lui Mac Kinley, președintele statelor-unite americane, a sguduit toată America. Ziarele dau zilnic o mulțime de informații privitoare la fostul președinte, la asasinarea lui și la noul președinte.

În nr. acesta publicăm și noi două ilustrații. Prima e portretul lui Mac Kinley, care s'a născut în 1844 în statul Ohio și a fost descendentele unei familii scoțiene. A servit ca soldat, înaintând la rangul de major. Apoi s'a făcut avocat și ca atare a jucat mare rol în politică, fiind șeful partidului republican, președinte s'a ales în 1897.

A doua grupă de ilustrații reprezintă înteiș a-

sasinarea lui Mac Kinley, a doua ni-l arată pe patul de moarte plâns de nevastă sa.

Jos, la stânga, e portretul nouului președinte Roosevelt, până acum vicepreședinte, care — conform legilor americane — după moartea primului președinte a ocupat scaunul presidențial. E de 44 ani.

La dreapta jos e portretul nevestei sale.

LITERATURĂ.

Cele din urmă. Sub titlul acesta tinerul și talentatul nostru poet dl Radu D. Rosetti a dat la lumină în București un nou volum de poesi. Autorul este unul din poetii nostri cei mai productivi; în fiecare an scoate căte un volum. Poesiile sale sunt pesimiste, dar forma exteroară a volumelor prin cără se prezintă totdeauna echitetă; întocmai ca poetul care se înfățișează vesel, cătă vreme acasă serie elegii. În bucațile sale este multă simțire și forma mai bine îngrijită decât până acum. Are și câteva traducerile din poetii sei favoriți. Dorim din inimă ca aceste acorduri ale lirei sale să nu fie cele din urmă, ei să continue a cântă și în viitor sbuciumul nesfîrșit al vieții. Drept caracteristică reproducem acă prima poesie a volumului.

Otravă.

A noastre versuri pesimiste
Nu sunt decât otravă fină,
Tovărăș bun de zile triste,
Un fel d'hașă sau de morfină.

Încet-încet, pe nesimțite,
În suflet, dulce, se coboară,
Te-adioarme 'n vise aurite, —
Și-'n somnul-și fericit, te-omoară.

Nenorocitul care 'nșiră
Acele aiurări candide,
Cu capul răzimat de liră,
Îndurerat, se sinucide.

Să nu cătați în ele glume;
Otravă sună. — Să le citească
Doar triste căroră pe lume
Li s'a urit să mai trăiască.

V. R. Buticescu — în ungureșce. Foala beletristică maghiară din Budapest „Képes Családi Lapok” publică în nr. 41 din septembra trecută o novelă „scrisă de Valeria Andru” și intitulată „Mireasa nebună”. Cetindu-o, am vădut cu mirare, că nouela dată ca originală nu e decât o traducere din cuvânt în cuvânt a novelei „Frunze de pelin” de dl V. R. Buticescu, publicată în „Familia” din 1900 nr. 39. Singura deosebire este că în ungureșce i s'a dat alt titlu și că persoanele, cără în nouela lui Buticescu nu au nume, aici se numesc „Ileana și Cornel”. De sigur traducătoarea a uitat să indice numele autorului și astfel redacțiunea a credu că este énsaș autoarea; o greșală care credem că se va îndrepta și va indemnă pe colaborătoarea foii maghiare, ca în viitor să nu mai scape din vedere a numi pe autorul a cărui lucrare o traduce. (s. p.)

Poesii noi de Petru Vulcan. Colaboratorul nostru din Constanța, dl Petru Vulcan a scos la lumină acolo un nou volum de poesi, intitulat „Pontice”, care conține inspirațiile sale mai noi. Unele din ele s'a publicat întăia-oară în revista noastră. În capul volumului se află portretul autorului.

Bibliotecă poporă macedo-română. Profesorii români din Macedonia au înființat o bibliotecă poporă scrisă în limba macedo-română, pentru Aromâni, cără nu cunosc destul limba literară română. Prima broșură a acestei biblioteci a apărut și conține anecdotă poporale, versificate de dl N. Bațaria.

Confecționarea pălăriilor de paie cu mâna liberă și cu mașina. Sub acest titlu a apărut un nou volum din „Biblioteca poporă a administrațiunii Domeniului Coroanei” din România. Autorul este dl Dimitrie Popescu, fost învățător al școalei de pe domeniul Coroanei române Segarcea. Dl Ioan Kalinderu a scris pentru broșură o prefată. Ediția a III.

Însenmătatea hartei României pentru economia noastră națională, lucrare citită la Academia română de generalul C. I. Brătianu, subșeful statului major general al armatei și membru corespondent al Academiei Române, a apărut în broșură estrasă din anale. Prețul 30 bani.

TEATRU.

Teatrul Național din București. Joi, 27 septembrie (10 octombrie n.), s'a jucat a doua oară „Cânele de pază” dramă în 5 acte de Richepin. Sâmbătă, 29 septembrie (12 oct. n.), pentru a doua oară comedia „La corecțional” de Georges Feydeau și Maurice Desvallières, începându-se spectacolul cu „Frica de bucurie” comedie într'un act de E. de Girardin. Marți la 1/14 octombrie, pentru prima-oară, „Bibliotecarul” comedie în 4 acte, de Moser.

Dșoara Agata Bârsescu în Brașov. Distinsă tragediană a Teatrului Național din București, dșoara Agata Bârsescu intorcându-se de la Berlin, unde a avut succese mari, s'a oprit la Brașov unde cu trupa germană a dat câteva reprezentări începând din 15 l. c. Debutul artistei, ca totdeauna, a avut și de astă-dată succes mare.

Reprezentări teatrale române în Sibiu. Reuniunea sodalilor români din Sibiu face pregătiri pentru a reprezenta în curând pe scena teatrului orașenesc de acolo drama în 5 acte, „Sâmbăta morților”, localizată de dl Teodor V. Păcăianu.

MUSICĂ.

O româncă distinsă la conservatorul din München. Aflăm cu bucurie, că dșoara Lucreția Mureșan, fiica lui dr. George Mureșan, medic în Beinș, a dat la 12 l. c. concurs din muzică la Conservatorul din München cu succés atât de strălucit, încât din noue concurenți a reușit prima și a obținut diplomă din arta musicală. Luând act cu multă plăcere de acest triumf artistic al unei românce din Bihor, în același timp trimitem felicitările noastre cordiale.

Dl Gavril Musicescu a fost numit director al conservatorului de muzică și declamație din Iași, în locul vacant.

O dramă lirică română. În stagionea viitoare a Operei române din București are să se represente și o dramă lirică, „Pescarii din Sulina”. Cetim în „Voința Națională” că într'una din serile trecute s'a ținut la dl D. C. Moruzzi, autorul operei, o mică repetiție a actului prim. Muzica e căt se poate de plă-

cută și păstrează caracterul național. Barcarola din prima scenă, duetul tenorului și al sopranei, valsul primului act și în deosebit romântă turturtelei din scena 6-a, cântată cu multă gingăsie de iubita noastră artistă dna Lucreția Brezeanu, a lăsat cea mai bună impresie.

Școală de cântare în Sibiu. Dșoara *Elena Cunțanu*, absolventă a Academiei regale de muzică din Berlin, a deschis în Sibiu, (strada Poplăcii nr. 28,) o școală pentru instrucția în cântare.

Imnul studențesc, chor bărbătesc, cuvintele de G. Coșbuc, muzica de Ed. Wachmann, a apărut la București. Prețul 15 bani.

BISERICĂ și ȘCOALĂ.

Serbare școlară în Beinș. După închelarea numărului trecut primirăm din Beinș informația că Societatea de lectură Samuil Vulcan a tinerimei gimnaziale de acolo a serbat ziua onomastică a Majestății Sale prin o ședință publică, la care a asistat tot corpul profesoral și întreaga inteligență beinșană. Vorbirea comemorativă a fost ținută de profesorul Radu Cupariu, conducătorul Societății. Corul a cântat „Imnul regal“ sub conducerea profesorului Ioan Buștiția. Tot corul a mai cântat piesele: „Moartea unui viteaz“ și „Ca o zi de primăvară“ amândouă de Musicescu. Așa fost declamațiuni în limba română, maghiară și germană. Impresiunea publică a remas cea mai buoă.

Comisar pentru școalele medi gr. or. românești. Pentru școalele medi gr. or. române din Brașov și pentru gimnasiul inferior din Brad guvernul a numit comisar pe anul școlar curent pe dl Iosif Elischer, prodirectorul de la școalele din Sibiu.

Administrator protopopesc. Dl *Jovian Andrei*, paroh gr. cat. în Ciachi-Gârbău, a fost numit de către consistorul din Blaș administrator protopopesc al tractului Dergei.

Masa studenților de la școalele românești din Brașov dă în anul școlar curent prânz gratuit la 30 de studenți săraci din diverse părți. Fondul până acum a atins suma rotundă de 18.000 coroane; venitul pe an, o mie de coroane, care însă nu ajunge spre a acoperi cheltuelile. De sigur publicul românesc va grăbi să acopere deficitul.

Reuniunea învățătorilor din diecesa Caransebeșului a ținut adunarea sa generală la Făget în 13 și 14 octombrie n. sub presidiul vicepreședintelui Traian Lință învățător în Cacova. Afară de agendele obișnuite, dl Ștefan Albu, învățător în Recița, a citit lucrarea sa „despre alegerea carierelor“; dl Joandrea, învățător în Lugos, a citit critica sa despre un abecedar făcut de învățătorul Alesandru din Srediște, înapoindu-i-se lucrarea pentru îndreptare. Dl inv. G. Cătană a citit o scriere despre creșcerea pruncilor. Președinte s'a ales dl Traian Lință, vicepreședinte inv. George Dragomescu din Oravița. Vîitoarea adunare generală se va ține în Fiume. Așa fost: banchet și concert sub conducerea inv. Unipan inv. în Făget.

Adunare învățătoarească în Gioroc. Reuniunea învățătorilor gr. or. român din despărțemantul protopresbiteral al Radnei va țineadunarea sa generală în comuna Gioroc la 9/22 octombrie, sub presidiul dlui P. Givulescu.

C E E N O U.

Hymen. Dl *Victor Andenco*, absolvent de teologie din diecesa Gherlei, și dșoara *Dorica Ivășcu*, fiica lui I. Ivășcu, protopop în Rosavlea, Maramureș, s'a logodit. — Dl *Nicolae Colțu* absolvent de teologie din archidiecesa Sibiului și dșoara *Victoria Irime* s'a logodit în Meseacă. — Dl *Ioan Sérb*, absolvent de teologie din archidiecesa Sibiului și dșoara *Maria Ciuruga*, foștă învățătoare, s'a cununat în sămbăta trecută în biserică din Sibiu.

Comitetul Asociației din Sibiu a ținut joă la 10 septembrie, ne spune „Telegraful Român“, prima ședință sub conducerea vicepreședintelui, dl Iosif St. Șuluțiu, în care s'a decis execuțarea concluzelor aduse în adunarea generală ultimă. S'a adus la cunoașterea în acea adunare notificarea lui Alesandru Mocsnyi, că la această ședință n'a putut lua parte, dar în decursul lunei lui octombrie va veni la Sibiu să conducă ședința proximă a comitetului. Prim secretarul dr. Diaconovich a fost însărcinat a scrie istoricul Asociației în o broșură de estensie a celor din biblioteca poporala. Dșoara Sofia Condemin donează pentru fondul Casei naționale premiul obținut la petrecerea poporala pentru costumul românesc, ce l-a purtat. Tot atunci s'a angajat ca profesoră pentru instruirea în muzica vocală și cântări la școală de fete dșoara Elena Cunțan, absolventă a Academiei regale pentru muzică din Berlin. — La aceste informații, adăugem din „Tribuna“ următoarele: În privința lăsămintului după dr. Nichita s'a decis primirea în administrație a averii testate, cu condiția, că toată averea mobilă să se transpună la casa „Asociației“, având bani a remâne de depuși și în viitor la banca „Silvania“. S'a luat act de înscierea de membru fundator a lui I. Droć, protopresbiter în pensiune, de membri pe viață a dlor Nic. Hențiu, notar în Seliște, Nic. Ivan, asesor consistorial, dr. Elie Cristea, secretar consistorial și Const. Prie, preot în Săcădate. La ședință au participat toți membrii esterni.

Fiica archiducelui Rudolf logodită. Archiducaza Elisabeta Maria, fiica archiducelui Rudolf, s'a logodit cu principale Otto de Windischgrätz, locotenent de ulani, care se trage din o veche familie boemă. Tatăl său, Ernest Windischgrätz, este general în retragere, care a fost numit consilier intim. Mireasa e de 18, mirele de 28 ani.

Divorțul principesei Ștefania. Scirea de sensație a ziarelor în săptămâna trecută a fost că principesa Stefania se desparte de bărbatul său contele Elemer Lónyay, cu care s'a căsătorit din dragoste, în contra tuturor obstacolelor curții din Viena și Brusela. Cauza e, se zice, nepotrivirea de caracter. Aceleasi zile mai scriu, că principesa Stefania niciodată nu a săde sub un acoperemant cu bărbatu-său. Divorțul s'ar indeplini în Anglia, unde se vor muta ambii, căci acolo acela se poate face mai ușor. Ziarul Oficial însă desmîntă scirea aceasta. Publicațiunea mai nouă spune că principesa suferă de o nervozitate extraordinară, încât medicii prevedează o alienație mentală, boală de care a fost izbită și sora sa Luisa, despre care s'a scris mult cu ocazia romanului său cu locotenentul Keglevich.

Castelul doamnei Elena Grădișteanu la Sihla. Manevrele din România anul acesta s'a ținut pe la

Rimnicul-Sărat, luând parte regele, principalele Ferdinand și principesa Maria, dimpreună cu principalele de Saxa-Meiningen. Zilele trecute regele Carol și suita sa au petrecut în Sihlea, moșia familiei Grădișteanu, avându-și cartierul în castelul acestei distinse familii. Castelul de la Sihlea aparține doamnei Elena Grădișteanu, mama dlui Ionel Grădișteanu, fost ministru al lucărilor publice. Castelul a fost construit în 1886 de arhitectul Hontrik, care a făcut o adeverată reședință princiară. Castelul se înalță în mijlocul unui parc de arbori seculari și dominează o regiune superbă, care se poate vedea foarte bine din turnul castelului, cărui înălțime de 20 metri. Aripa dreaptă a castelului conține apartamentele rezervate regelui, cărui sunt mobilate foarte somptuoș, având tablouri și obiecte de artă de mare valoare. Ferestrile lor se deschid spre sesul, unde s-au petrecut ultimele faze ale manevrelor. Camera de durmit destinată regelui, este totă tapisată cu draperii naționale, dintre cari unele sunt niște admirabile specimene ale vechei industrii naționale. Principalele moștenitor a ocupat aripa stângă. În timpul petrecerii regelui în acest castel, s-a instalat în vîrful turnului un proiectoare electric, care a luminat noaptea tot câmpul de manevre, care se întinde peste hotarele a nouă comune, cărui înconjoară domeniul Sihlea.

Manevrele armatei române au reușit foarte bine. Ele s-au încheiat la Rimnicul-Sărat, unde a yințit și principesa Maria îmbrăcată în uniformă de colonel de roșiori, cu decorații pe pept. Defilarea a oferit un superb spectacol. Principesa Maria a defilat în fruntea regimentului 4 de roșiori din Bărlad. Enthusiasmul a fost la culme, publicul a aplaudat-o cu urale entuziaste. În sfîrșit s-a dat un banchet la care regele a ridicat un toast zicând, între altele: „Armata trebuie să fie gata în tot momentul a-și împlini misiunea glorioasă spre a fi scutul și spada ţării.“

Au murit: Ioan Moțiu, jude de tabă reg. în pensiune, la Deva, în 7 octombrie, în etate de 69 ani; — Stefan Pop, paroh gr. or. în Surduc-Copanic, tracțul Cetății-de-peatră, la 1 octombrie n., în etate de 55 ani; — Ioan Cepes, candidat de avocat, în Făgăraș, la 11 oct., în etate de 64 ani.

DIN LUME.

Regele Angliei are cancer. În curând eră să se facă cu mare solenitate incoronarea regelui Eduard VII al Angliei. De odată însă serbările său contramandat, căi regele e bolnav de cancer (rac). Se știe că tată-seu a murit de cancer, asemenea și unchiu-seu. Descoperirea aceasta a produs mare întristare în Anglia.

Roosevelt, noui președinte al Statelor Unite. De la Pierce, ales acum vre-o 50 de ani, toți președinții au aparținut clasei *self-made men*, adică fiul operilor lor. Lincoln a fost servitor la fermă; Johnson croitor; Grant, tăbăcar; Haye, avocat de sat; Garfield, predicator ambulant al micii secte a Campbelliștilor. Dl Roosevelt începe seria președinților cărui aparțin profesiile libere, președinților diplomați. Părinții sei occupau o înaltă situație în New-York. De origine olandeză, de cinci generații această familie a dat Uniunii bărbați politici, literatori, ar-

tiști. Dl Roosevelt a obținut cele mai înalte diplome la Haward College, ceea ce mai mare universitate americană. Avocat, noul președinte se ocupă mai cu seamă cu literile. El zicea acum cinci ani: — Oră ce muncă mi-e penibilă, afară de literatura. Ambițiunea mea e să reușesc să fiu scriitor. S'a făcut cunoscut publicului prin admirabile articole apărute în reviste. Cu toate aspirațiunile sale literare, d. Roosevelt, după cum spunea singur de dânsul, e înainte de toate un om practic. Întregul său exterior anunță hotărîre. Gura și bărbia bine accentuate, cu ochiul strălucitor și fix exprimând voință, de și fisionomia sa n'are nimic sever. E croit ca un Hercule, cu o statură mijlocie; umerii și peptul sunt largi, mâna puternică. Stringerile sale viguroase de mâna par că zic „Dacă îmi ești amic, comptează pe mine; dacă nu... mi-e tot una“...

Czolgosz condamnat la moarte. Îată câteva amănunte asupra procesului asasinului președintelui Mac Kinley: Când Czolgosz fu condus în fața Curții, spre a audi sentința, mergea cu un pas ferm; atitudinea lui revelă înse o mare agitație nervoasă. Întrebă dacă avea ceea ce spus contra citirei sentinței, a respuns: „Nimic“. El a declarat că nu avea nimic de spus spre a scusă crima comisă de dânsul și a cerut, în fine, cu o voce neînțeleasă, ca să facă o declarație. Avocatul lui a trebuit să repete fiecare cuvânt al condamnatului, care a spus că ținea să facă cunoscut că n'are nici un complice în crima sa. Apoi, judecătorul dise: — Ai comis o mare crimă contra Statelor-Unite, asasinându-ne pe iubitul președinte. După ce s'a cunoscut amănuntele faptului, oamenii blițni și imparțiali te-ai declarat vinovat. Acum datoria mea este de a-ți da pedeapsa fixată de lege. „Prin sentința Curții, trebuie să fii supus la pedeapsa cu moarte în curs de o săptămână, începând de la 28 octombrie, în chipurile prescrise de lege“. Czolgosz, când a fost transportat în celula lui, s'a trăntit la pămînt și a început să geamă; corpul lui era zguduit de spasmuri. În primul moment, medicii credură că Czolgosz a fost cuprins de un atac epileptic sau că el a încercat să se otrăvească. După o serioasă examinare, doctorii au constatat că asasinul era în prada unui atac de nervi, produs de emoțiunile prin cărui a trecut.

Călindarul săptămânei.

Dum. XX. după Rosaii, ev. 3 dela Luca c. 7, v. 10, gl. 3, a înv. 9,

Înălț. săpt.	Călindarul vechi	Călind. nou
Duminică	7	M. Serghei
Luni	8	C. Pelagia
Marți	9	A. Iacob
Miercuri	10	M. Eulalpie
Joi	11	† Ap. Filip
Vineri	12	M. M. Prob. și Tar.
Sâmbătă	13	M. M. Carp. și Papil.
		26 Amand
		20 Felician
		21 Ursula
		22 Cordula
		23 Ioan
		24 Rafail
		25 Chrysant

Treiluniul octombrie-decembrie începe cu numărul acesta. Rugăm pe toți cei ce primesc revista noastră, să-să refuască abonamentul, care se plătește înainte. Ceil ce nu vrea să o aboneze, binevoiască a ne înnapoiă numerul acesta.

Proprietar, redactor respundător și editor:

IOSIF VULCAN. (STRADA ALDAS NR. 14/296 b.)

MERSUL TRENURILOR.

Valabil de la 1. octombrie 1901.

Budapesta—Oradea—Predeal—Bucureşti							Bucureşti—Predeal—Oradea—Budapesta.							
	Accel.	Person.	Accel.	Person.	Accel.		Accel.	Person.	Accel.	Person.	Accel.			
Budapesta	pleacă	6 50	8 30	1 55	5 45	9 15	Bucureşti	pleacă	—	7 50	—	—	9 15	
Szolnok	,	9 07	11 31	3 56	9 27	11 19	Predeal	,	—	3 32	—	—	1 12	
Szajol	,	9 21	11 50	4 09	9 46	11 33	Braşov	sosește	—	5 00	—	—	2 18	
P.-Ladány	,	10 43	2 —	5 28	11 53	12 55	Feldiora	pleacă	—	7 48	5 8	2 45		
Berettyó-Ujfalú	,	11 18	2 47	6 03	12 46	1 33	Homorod Kőhalom	,	—	10 03	7 44	4 23		
M.-Peterd	,	—	3 —	—	1 00	—	Sighișoara	,	—	11 40	9 45	5 49		
M.-Keresztes	,	—	3 12	—	1 14	—	Mediaș	,	—	12 40	10 58	6 37		
Bihar-Püspöki	,	11 48	3 32	—	1 36	—	Kis Kapus	,	—	1 25	11 50	6 50		
Oradea-Mare	sosește	11 56	3 42	6 39	1 48	2 11	Blaș	,	—	2 16	12 40	—		
Oradea-Mare	pleacă	12 16	3 58	6 46	2 06	2 18	Küküllőszeg (Blaș)	,	—	2 21	12 58	—		
Velence	,	—	4 05	—	2 30	2 25	Teiuș	sosește	—	3 02	1 42	7 35		
F.-Oșorhei	,	—	4 16	—	2 41	—	Aiud	pleacă	12 05	3 38	8 48	2 07	8 6	
Teleagd	,	12 48	4 38	7 15	3 03	2 50	Felvinț	,	—	12 28	3 58	9 07	2 29	8 22
Aleșd	,	+1 02	4 56	+7 28	3 21	+3 04	M. Ujvár	,	—	1 03	4 27	9 37	2 58	—
Vad	,	1 26	5 20	7 50	3 45	3 26	Sz. Kocsárd	,	—	1 58	4 32	9 53	3 11	—
Ciucea	,	2 16	6 31	8 37	4 53	4 16	Ar. Gyéres	,	—	2 30	5 12	10 30	3 48	9 24
Huedin	,	2 49	7 16	9 08	5 32	4 52	Apahida	,	—	4 02	6 27	11 45	5 02	—
Jegenye	,	3 15	7 49	+9 33	+6 01	—	Cluș	sosește	—	4 27	6 48	12 07	5 24	10 46
Cluș	sosește	3 50	8 33	10 08	6 59	5 55	Cluș	pleacă	—	5 23	7 00	12 32	6 13	11 01
Cluș	pleacă	4 20	8 50	10 47	8 30	6 11	Jegenye	,	—	+6 11	7 59	+1 14	7 16	—
Apahida	,	4 41	9 07	11 11	8 59	6 27	Huedin	,	—	6 40	8 37	1 44	7 55	12 20
Ar. Gyéres	,	5 56	10 16	12 36	10 41	7 27	Ciucea	,	—	7 09	9 19	2 15	8 37	12 52
Sz. Kocsárd	,	6 33	10 56	1 40	11 31	7 52	Vad	,	—	7 47	10 08	3 01	9 32	1 34
M. Ujvár	,	6 40	11 03	1 58	11 40	—	Aleșd	,	—	+7 59	10 25	+3 15	9 49	+1 48
Felvinț	,	6 48	11 12	2 07	11 50	—	Teleagd	,	—	8 11	10 42	+3 28	10 07	2 01
Aiud	,	7 11	11 34	2 32	12 20	8 16	F.-Oșorhei	,	—	—	11 01	—	10 27	—
Teiuș	sosește	7 32	11 52	2 55	12 46	8 32	Velence	,	—	8 32	11 10	—	10 37	2 25
	pleacă	—	12 24	—	1 43	8 37	Oradea-Mare	sosește	—	8 38	11 17	3 57	10 44	2 31
Küküllőszeg (Blaș)	,	—	1 07	—	2 28	9 5	Oradea-Mare	pleacă	—	8 43	11 36	4 10	11 04	2 38
Blaș	,	—	1 14	—	2 36	—	Bihar-Püspöki	,	—	8 52	11 47	—	11 14	—
Kis Kapus	,	—	2 15	—	3 48	9 47	M.-Keresztes	,	—	—	12 05	—	11 37	—
Mediaș	,	2 33	—	—	4 03	10 01	M.-Peterd	,	—	—	12 17	—	11 50	—
Sighișoara	,	3 47	—	—	5 43	11 —	Berettyó-Ujfalú	,	—	9 23	12 29	4 50	12 05	3 18
Homorod-Kőhalom	,	5 35	—	—	7 54	12 26	P.-Ladány	,	—	10 06	1 34	5 40	1 19	4 03
Feldiora	,	7 16	—	—	9 40	1 35	Szajol	,	—	11 21	3 8	6 59	3 04	5 19
Brașov	sosește	—	8 —	—	10 25	2 09	Szolnok	,	—	11 44	3 35	7 32	3 37	5 39
	pleacă	—	11 —	—	—	—	Budapesta	sosește	—	1 50	6 20	9 40	7 10	7 50

Oradea-Mare—Arad.

P e r s o n .

Oradea-Mare	pleacă	10 20	4 30	7 —
Ósi	,	10 30	4 41	7 16
Less	,	10 48	5 01	7 40
Cefa	,	11 03	5 19	8 05
Salonta	,	11 26	5 44	8 46
Kötégyn	,	11 46	6 05	9 15
Sarkad	,	11 57	6 17	9 31
Giula	,	12 21	6 44	10 01
Ciaba	,	2 23	7 06	4 32
Chitighaz	,	2 54	7 18	5 03
Curtici	,	3 28	7 45	5 38
Arad	sosește	3 55	8 48	6 05

Arad—Oradea-Mare.

P e r s o n .

Arad	pleacă	5 10	11 20	9 35
Curtici	,	6 —	11 49	10 07
Chitighaz	,	6 14	11 57	10 54
Ciaba	,	6 40	2 33	11 50
Giula	,	7 27	3 05	5 26
Sarkad	,	7 47	3 27	5 56
Kötégyn	,	+7 56	3 39	6 10
Salonta	,	8 23	4 10	6 47
Cefa	,	8 42	4 34	7 18
Less	,	9 04	5 —	7 51
Ósi	,	9 21	5 19	8 16
Oradea-Mare	sosește	9 32	5 30	8 31

Numeriile groși înseamnă timpul de la 6 ore seara până la 5 ore 59 de minute dimineață. — Numerii sămănați cu † înseamnă stațiunile, unde trenurile numai condiționat se opresc.